



# Le premier liure de Moyse,

## Diçt Genefé.

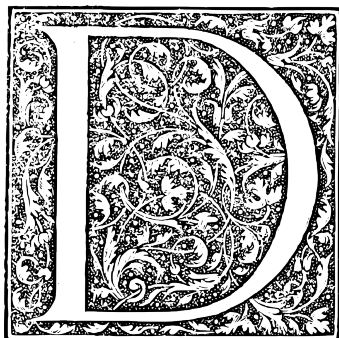


### ARGUMENT.

*Ce premier liure comprend l'origine & causes de toutes choses, principalement la creation de l'homme, qu'il a esté du commencement, sa cheute & releuement : comment d'un tous ont esté procréés, & pour leurs enormes pechés Dieu les a consumés, par le deluge, referué huit, dont la semence a rempli toute la terre. Puis il descript les vies, faictes, religion, & lignées des saints Patriarches, qui ont vescu deuant la Loy : Les benedictions, promesses, & alliances du Seigneur faictes avec iceux : Comment de le la terre de Chanaan sont descendus en Egypte. Aucuns ont appelé ce liure, le liure des Iustes. Toutefois ceci a obtenu entre nos predecesseurs & nous, qu'il est appelé Genefé, qui est vn mot Grec, signifiant generation & origine : d'autant qu'en icelui est descrite l'origine & procreation de toutes choses : & nommément des Peres anciens, qui ont esté tant deuant qu'après le deluge, & eu esgard à IESUS CHRIST descendu d'iceux selon la chair.*

### CHAPITRE I.

<sup>1</sup>Creation du ciel & de la terre, II, 10. & de tout ce qui y est comprins. 3.14. De la lumiere aussi, 26 & de l'homme, 18 Auquel tout est assubiecti. 2.2. 18 Dieu benit toutes ses œures, 31 qu'il a accomplies en six iours.



<sup>1</sup>Ieu <sup>1</sup>crea <sup>2</sup>au com-  
mence-  
ment <sup>3</sup>le  
ciel & la  
terre.

<sup>2</sup> Or la  
terre es-  
toit sans  
forme, &

uide, & les tenebres estoient sur les abysses : & l'Esprit de Dieu <sup>4</sup>estoit espandu par dessus les eaux.

<sup>3</sup> Adonc Dieu dît, <sup>2</sup>Qu'il y ait lumiere. <sup>5</sup>Et la lumiere fut.

<sup>4</sup> Et Dieu vid q la lumiere estoit bonne : & separa la lumiere des tenebres.

<sup>5</sup> Et Dieu appela la lumiere iour, & les tenebres nuit. Lors fut faict le <sup>6</sup>soir & le matin du premier iour.

<sup>6</sup> ¶ Puis Dieu dît, <sup>3</sup>Qu'il y ait vne <sup>7</sup>estendue entre les eaux, & quelle separe les <sup>8</sup>eaux d'avec les eaux.

<sup>7</sup> Dieu donc fit l'estendue, & diuifa

les eaux, qui estoient sous l'estendue, d'avec celles, qui estoient sur l'estendue. Et fut ainsi faict.

<sup>8</sup> Et Dieu appela l'estendue, Ciel. Lors fut faict le soir & le matin du second iour.

<sup>9</sup> ¶ Puis Dieu dît, <sup>4</sup><sup>9</sup>Que les eaux, qui sont sous le ciel, soyent assemblees en vn lieu, & que le sec apparaisse. Et fut ainsi faict.

<sup>10</sup> Et Dieu appellale sec, Terre, & l'assemblee des eaux, mers. Et Dieu vid que celà estoit bon.

<sup>11</sup> Et Dieu dît, Que la terre produise verdure, herbe produisant semence, & arbre fructier, faisant fruct selon son espee, lequel ait sa semence en soy-mesme sur la terre. Et fut ainsi faict.

<sup>12</sup> La terre dōc produisit verdure, herbe produisant semence selon son espee, & arbre sans fruct, lequel auoit sa semence en soy-mesme selon son espee. Et Dieu vid que celà estoit bon.

<sup>13</sup> Lors fut faict le soir & le matin du troisieme iour.

<sup>14</sup> ¶ Apres Dieu dît, <sup>5</sup><sup>11</sup>Qu'il y ait luminaires en l'estendue du ciel, pour separer la nuit du iour : & soyēt en <sup>12</sup>signes,

pourquoy les Hebreux comencent le iour naturel le soir apres le soleil couchant.

<sup>8</sup>Ce mot d'Estē due, comprend tout ce qui se voit par dessus nous, tāt en la region celeste, qu'elementaire.

<sup>4</sup>Pseau. 33.7.

<sup>11</sup>Il est ici parlé de deux manieres d'eaux : ascaoir, celles q sont sous l'estendue, comme la mer, les fleues, & autres qui sont sur la terre & celles, qui sont sur l'estendue, comme sont les nues pleines d'eau ça haut en l'air par dessus nous. Dieu a mis entre ces deux for ces d'eaux vne grā de estendue, qu'on appelle le ciel : de là nous appelons les oiseaux du ciel.

<sup>1</sup>Ceci appartient au second iour, auquel Dieu separa, & fit apparoir la terre du milieu des eaux.

<sup>12</sup>Il institue vn nouuel ordre en nature, quand il faut & ordonne le soleil distributeur de cette lumiere qu'il auoit creēe auant lui, & auant la lune & les estoilles.

<sup>3</sup>Pseau. 136.7.

<sup>1</sup>C'est pour signifier diuerses dispositions que les corps sferieurs selon l'ordre de nature ont des corps celestes, cōme au fcs fecōdes ordon nées de Dieu à celā. En quoy toutefois faut fuir curiosité & superstition q les hōmes ont cōtrouuee fur celā.

<sup>1</sup>Ce premier chapitre est fort difficile : & pour cette cause, il estoit defendu entre les Hebreux de le lire & interpreter deuant l'age de trente ans.

<sup>2</sup>Fit de rien, & sans aucune matiere.

<sup>1</sup>Iob 38.4, Pseau. 33.6, & 89.12., 135.5, Ecclesiasti. 13.1, Acl. 14-15, & 17.14.

<sup>2</sup>Tout premierement, & auāt qu'il y eut aucune creature, Iean 1.10.

<sup>3</sup>Hebr. 11.3.

<sup>4</sup>Le ciel & la terre, les eaux, les abysses, se prennent ici pour vne meisme chose : alç, pour vne matiere cōsue & sans forme, q Dieu forma & agença apres par sa Parole.

<sup>5</sup>Ou, se mouvoit. Cest, souleuoit et conseruoit en son estre cette matiere cōsue. Car il est impossible, q aucune chose apres auoir esté faictes, puisse subsister vn seul moment, si Dieu ne la soultient & cōserue par sa vertu, Pseau. 130.

<sup>6</sup>Cette lumiere n'estoit point encore au soleil, car il n'auoit pas esté creē, mais estoit en la main de Dieu, ayāt son ordre succēssif avec les tenebres, pour faire le iour & la nuit & ce iusques au quatrième iour, que Dieu fit le soleil pour estre ministre & dispensateur de cette lumiere, avec la lune & estoilles.

<sup>3</sup>Pseau. 33.6, & 136.5. Ierem. 10.11 & 51.15.

<sup>1</sup>Ici est la cause